



人が集い、未来へはばたく魅力あふれるまち吉田町  
 聚集居民、携手共创魅力无限、奔向美好未来的城镇 吉田镇

<p><b>育児咨询</b>                  每周：周二・周五                  8:30~12:00、13:00~16:30                  周三・周四 8:30~12:00                  地点：役场5楼教育咨询室                  ※需要咨询者请提前预约                  咨询处：学校教育科                  ☎33-2151</p>	<p><b>障碍者咨询</b>                  7月2号(周二)13:30~15:30                  地点：健康福利中心                  はあとふる1楼咨询室                  ※需要咨询者请提前预约                  咨询处：咨询员 芝                  ☎32-3065</p>	<p><b>精神障碍者家属咨询</b>                  7月17号(周三)13:30~15:30                  地点：残疾人自立支援设施                  (あつまリーナ)                  ※需要咨询者请提前预约                  咨询处：咨询员 桑高                  ☎32-1793</p>	
<p><b>顾虑担忧事宜咨询口</b>                  7月10号(周三)・24号(周三)                  时间：13:30~16:00                  (受理时间为15:30分止)                  地点：健康福利中心                  はあとふる1楼咨询室                  咨询处：社会福利协议会                  ☎34-1800</p>	<p><b>法律免费咨询</b>                  7月3号(周三)・17号(周三)                  13:30~16:30                  地点：役场2楼会议室                  咨询时间：每人30分钟                  ※需要咨询者请提前预约                  咨询处：总务科                  ☎33-2131</p>	<p><b>周日办公实施日期</b>                  7月7号(周日)・14号(周日)                  21号(周日)・28号(周日)                  开厅时间：8:15~12:00                  13:00~17:00                  ※选举投票日不进行                  咨询处：总务科 ☎33-2132</p>	
<p><b>建筑物免费咨询</b>                  7月7号(周日)・14号(周日)                  28号(周日)                  时间：10:00~12:00                  地点：中央公民馆                  2楼IT讲习室                  相关法律・抗震加固等 ※需要预约                  咨询处：都市环境科                  ☎33-2161</p>	<p><b>生活消费咨询</b>                  每周：周二・周五(节假日除外)                  时间：9:00~16:00                  ※请提前联系。                  咨询处：产业科                  ☎33-2122</p>	<p><b>一般废弃物最终处理场 (工ボ池) 假日搬入日程</b>                  7月7号(周日)・14号(周日)                  21号(周日)・28号(周日)                  搬入时间：13:00~15:30                  ※搬入之际、请提前预约                  咨询处：都市环境科                  ☎33-2102</p>	<p><b>清扫中心・再生中心 假日搬入日程</b>                  7月6号(周六)・14号(周日)                  20号(周六)・28号(周日)                  周六：8:30~12:00                  周日：8:30~12:00                  13:00~15:00                  咨询处：清扫中心                  ☎24-0530</p>



2019年6月  
**令和** NO. 63  
  
 吉田町

「吉田町に住む外国人のための情報誌『友好』」  
 「面向吉田镇在住外国人士发行的『友好』信息报」



T421-0395口  
 静岡県榛原郡吉田町住吉87番地  
**吉田町役場**  
 (总机)0548-33-1111  
 情報誌の問い合わせ：  
 町民課住民窓口部門  
 信息报咨询处：  
 ☎ 0548-33-2101

健診相談ご案内 健診咨询指导



健診内容	対象	日期	受理时间
婴儿健康咨询	婴幼儿健康咨询希望者	7月19号(周五)	9:30 ~ 11:00
7个月婴儿健康咨询	平成30年12月出生	7月18号(周四)	9:00 ~ 10:00
1岁婴儿健康咨询	平成30年7月出生	7月9号(周二)	9:00 ~ 10:00
1岁6个月婴儿健診	平成29年12月出生	7月9号(周二)	13:00 ~ 14:00
3岁幼儿健診	平成28年6月出生	7月10号(周三)	13:00 ~ 14:00
2岁婴儿健康咨询	平成29年7月出生	7月12号(周五)	9:00 ~ 10:00
2岁6个月幼儿牙科咨询	平成29年1月出生	7月12号(周五)	13:00 ~ 14:00
3岁6个月幼儿牙科咨询	平成28年1月出生	7月12号(周五)	14:30 ~ 15:30

7月の休診日当番医  
 7月份休診日的值班医院

- 7号(周日) さかい耳鼻咽喉科医院  
☎34-1818
- 14号(周日) かわりしこどもクリニック  
☎33-0555
- 15号(周一) はいばら泌尿器科クリニック  
☎28-0887
- 21号(周日) 川田医院  
☎32-0154
- 28号(周日) 三輪クリニック  
☎32-7300

诊疗时间：9:00~17:00  
 ※也许会出现变更状况，请浏览  
 榛原医师会网站首页进行确认。  
 (http://www.haibara-med.or.jp)  
 询问处 健康推进科(保健中心)  
 ☎32-7000



<p><b>母子健康手册</b>                  每周：周一                  8:15~16:45</p>	<p><b>肝炎病毒检验・咨询・ 艾滋病病毒检验・骨髓提供登记</b>                  咨询处：中部保健所                  (预约制)                  ☎054-644-9273</p>
<p><b>BCG 预防接种</b>                  预防接种日 7月3号(周三)                  受理时间 13:00~13:30                  对象 出生5个月~1岁未滿的婴儿                  ※由于不再单独通知，因此请参照「健康日程表」按时给孩子进行预防接种。</p>	<p><b>町民健康咨询</b>                  7月1号(周一)9:30~11:00                  由保健师・营养师进行个别咨询指导，以推进居民们身体健康为目的，并且予以进行测量血压、小便检验、身体成分项目检测(体重、体内脂肪率、肌肉量及基础代谢率等)。</p>

次回の楽市  
 下次的乐市  
 7月7日 9:00~  
**能満寺山公園停车场**  
 除了贩卖新鲜蔬菜和本地特产之外，还有自由市场。

としよかんたより 图书馆通知 催し物ご案内 文娛活动指南

<p>◎2階おはなし室 2楼交谈室                  交谈会                  (0岁~2岁)                  7月3号(周三)10:30~                  7月17号(周三)10:30~                  (3岁~小学生)                  7月6号(周六)14:00~                  7月20号(周六)14:00~</p>	<p>◎リサイクル雑誌の配布 旧杂志的分发                  日 时：7月28号(周日)                  10:00~14:00                  地点：1楼梯下的楼道间                  对象：镇内居民                  分发册数：每人最多可以                  领取10本</p>
---	---

問い合わせ 询问处：图书馆 ☎33-3434 URL <http://www.lib.yoshida.shizuoka.jp/>  
 fax 33-2300 手机网页 <http://www.lib.yoshida.shizuoka.jp/mobile/>

<p>図書館休館日のお知らせ                  6月 7号(周五) 21号(周五)                  14号(周五) 28号(周五)                  18号(周二)</p>	<p>图书馆的休馆通知                  7月 5号(周五) 19号(周五)                  12号(周五) 26号(周五)                  16号(周二)</p>
---	--

7月映画会のお知らせ  
 7月份电影放映通知  
 日 时：7月7号(周日)  
 14:30~  
 地点：图书馆1楼影视厅  
 放映作品：「弾しぐれ」  
 播放时间：131分钟

开馆时间：周一至周五 10:00~18:30  
 周六・周日・节假日 9:30~17:30

便利な電話番号表(べんりなでんわばんごうひょう) 便利的电话号码表

静岡入国管理局(しずおかこくかんにきょく)	☎054-653-5571
静岡市葵区伝馬町9-4 ABC ブラザビル 6階	
牧之原警察署(まきのはらけいさつしよ)	☎0548-22-0110
牧之原市細江2737(まきのはらしほそえ)	
ハローワーク榛原(はろーわーく はいばら)	☎0548-22-0148
牧之原市細江4138-1(まきのはらしほそえ)	
島田税務署(しまだぜいむしよ)	☎0547-37-3121
島田市扇町2-(しまだしおぎまち)	
島田年金事務所(しまだねんきんじむしよ)	☎0547-36-2211
島田市柳町1-1(しまだしやなぎまち)	
榛原総合病院(はいばらそうごうびょういん)	☎0548-22-1131
牧之原市細江2887-1(まきのはらしほそえ)	

人の動き 人口变动

令和元年5月31号至今	
住民基本台帳人口	29,612人 (比前比-10人)
男	14,782人
女	14,830人
※其中外国人	人口 1,555人
男	670人
女	885人
户数	11,319戸 (比前月+13戸)
组数	549组 (比前月0组)
出生	26
死亡	28
迁入	117
迁出	127
	※其他增减 +2